



Medical

# Pall-Aquasafe™ Wasserfilter

## In-Line Einmal-Wasserfilter mit Schnellverschlüssen (AQIN) für bis zu 31 Tage

### Verwendung des Filters

Der Pall-Aquasafe In-line Wasserfilter ist indiziert für die Verwendung in Wasserleitungen von Eismaschinen, von Reinigungspistolen für die Endoskopspülung oder ähnlichen Anwendungen. Der Filter ist ein Einmalfilter zur In-Line Verwendung und kann für maximal 31 Tage nach Anbringung verwendet werden.

Ausführliche Informationen entnehmen Sie bitte den Gebrauchsinformationen.

- Maximaler Betriebsdruck: 5 bar (75 psi)
- Maximale ständige Temperatur des einfließenden Wassers 60 °C

**Hinweis:** Dieses Produkt ist latexfrei.

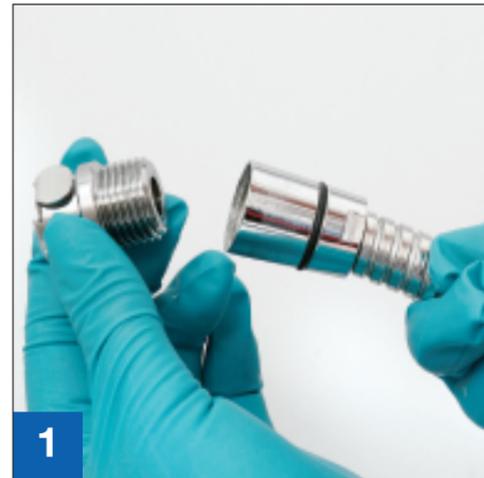
\* Informationen über geeignete Schnellkupplungen erteilt Ihnen gerne Ihre regionale Pall-Vertretung.

### Bestellinformationen

Bestellnummer	Beschreibung	Anzahl
AQIN	Pall-Aquasafe Wasserfilter – In-Line Wasserfilter mit Schnellverschlüssen für bis zu 31 Tage	12 Stück pro Karton

### Schnellkupplungen

Bestellnummer	Beschreibung	Anzahl
TAP1/2MN	½ Zoll, Außengewinde, ohne Wasserstopp	1 Stück
TAP1/2MV	½ Zoll, Außengewinde, mit Wasserstopp	1 Stück
TAP1/2FN	½ Zoll, Innengewinde, ohne Wasserstopp	1 Stück
TAP1/2FV	½ Zoll, Innengewinde, mit Wasserstopp	1 Stück
SST1/2FV	½ Zoll, Innengewinde, mit Wasserstopp, Edelstahl	1 Stück
SST1/2MN	½ Zoll, Außengewinde, ohne Wasserstopp, Edelstahl	1 Stück



1

- Wählen Sie geeignete Schnellkupplungen aus\*, und bringen Sie diese an den zu- und abführenden Wasserleitungen an.
- Alles Zubehör sollte keimfrei sein, und die Anschlüsse sollten unter aseptischen Bedingungen erfolgen.



4

- Stellen Sie sicher, dass der schwarze O-Ring am Filtereinlass sitzt, bevor Sie den Filter an der Wasserzuleitung anbringen.
- Schieben Sie den Filtereinlass in die Schnellkupplung.
- Tragen Sie bei Bedarf die Daten zur Filterverwendung ein.



2

- Behandeln Sie den Filter unter Einhaltung aseptischer Bedingungen.
- Entfernen Sie die Schutzkappe am Filterauslass mit einer Drehbewegung.
- Überprüfen Sie anhand der Flussrichtungspfeile auf dem Filteretikett, dass der Filter richtig ausgerichtet ist.



5

- Der Pall-Aquasafe In-Line Wassersterilfilter zur einmaligen Verwendung (AQIN) kann für einen Zeitraum von bis zu 31 Tagen verwendet werden. Schließen Sie die Wasserzufuhr und drücken Sie zum Entfernen des Filters die Entriegelungstasten der Adapter, um den Filter zu lösen. Beginnen Sie dabei mit dem reinseitigen Anschluss, um hier zum Schutz des Systems sofort einen neuen Filter zu installieren, bevor Sie mit der Dekonnection des zu entfernenden Filters fortfahren.



3

- Stellen Sie sicher, dass der schwarze O-Ring am Filterauslass sitzt, bevor Sie den Filter an der abführenden Wasserleitung anbringen.
- Schieben Sie den Filterauslass in die Schnellkupplung.



**Pall International Sàrl**  
Avenue de Tivoli 3  
1700 Fribourg, Switzerland

**Lokales Verkaufsbüro**  
Pall GmbH  
Philipp-Reis-Straße 6  
D-63303 Dreieich  
(0 61 03) 30 70 Telefon  
(0 61 03) 30 75 56 Fax  
LifeSciences.EU@pall.com E-mail  
  
Pall Austria Filter Ges.m.b.H.  
Thaliast. 85, A-1160 Wien  
(1) 49192-0 Telefon  
(1) 49192-933 Fax  
  
Pall (Schweiz) AG  
Schäferweg 16  
CH-4057 Basel  
(61) 63839-00 Telefon  
(61) 63839-40 Fax

Visit us on the Web at [www.pall.com/medical](http://www.pall.com/medical)

This document is not for distribution in the USA and Canada.

Die Informationen in dieser Druckschrift entsprechen dem Kenntnisstand zum Zeitpunkt der Drucklegung. Änderungen der Produktangaben sind vorbehalten. Wenden Sie sich für aktuelle Informationen bitte an Ihre regionale Pall-Vertretung oder direkt an Pall.

© 2010, Pall Europe Limited. Die angegebenen Bestellnummern sind durch das Copyright von Pall Europe Limited geschützt. PALL, Pall, und Pall-Aquasafe sind eingetragene Marken der Pall Corporation. © steht für ein in den USA registriertes Warenzeichen, und TM bezeichnet eine nach Gewohnheitsrecht anerkannte Handelsmarke.

07/10 PDF, GN 9-3725

CC198-G

*Quick Connection, Immediate Protection.*